

包威爾

扭傷 淚灑沙場

劉易士

天王四連霸

沙坑悲喜



奧運採訪團

記者 鄭清煌

亞特蘭大二十九日專電

「喜」！奧運天王巨星劉易

士今天以八公尺五〇贏得跳遠金牌，平了奧運史上由美國鐵餅選手歐特保持的四連霸紀錄。「悲」！隊友包威爾第五跳受傷，

淚灑沙場，只獲第五。一喜一悲交織成今天跳遠決賽的畫面。

劉易士第三跳締造八公尺五〇的佳績奠定勝基，個人參加四屆奧運，共獲九面金牌，他以實力證明「老驥伏櫪、馳騁沙場」的威力，粉碎有人對他年紀過高不宜參加奧運的批評。

劉易士今晚表現與預賽判若兩人，第二跳就以八公尺一四領先十二名對手，第三跳更有如神助，跳出最近兩年來最好的八公尺五〇奠定勝基，參加四屆奧運得牌也增加為九金一銀；前三屆，他依序以八公尺五四、七二、六七掄元，時隔十二年能以三十五「高齡」蟬聯冠軍，殊屬不易。

幾家歡樂幾家愁，今晚最傷心的人莫屬前兩屆都敗給劉易士、只得銀牌的包威爾，原本這屆想一舉超越劉易士，摘下金牌，不料前三跳成績平平，第五跳不慎扭傷腳踝，當場痛哭落淚，最後一跳勉強一搏，起跳後失去重心，整個人癱在沙坑中，淚灑沙場。

包威爾失利，劉易士封王，田徑場的焦點都聚在沙坑，在四百公尺封王的麥克強森繞場接受歡呼時，還不時注意跳遠場的狀況，看到包威爾要從沙坑起身，還特別繞過去給予打氣。

奧運史上，只有美國歐特連獲一九五六、六〇、六四、六八連四屆鐵餅冠軍，但劉易士一共五度獲選美國奧運代表隊，若非八

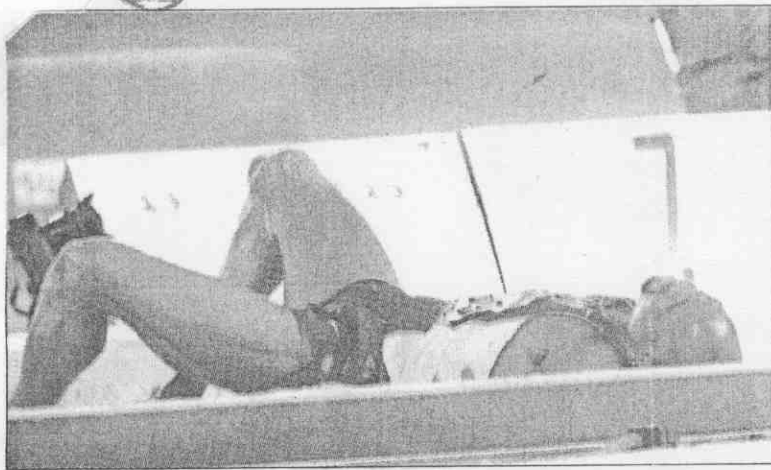
〇年時美國抵制參加莫斯科奧運，說不定今年變成五金掛頸。

【法新社亞特蘭大二十九日電】劉易士二十九日獲得男子跳遠冠軍後，自信體能極佳，加強請纓，要求選拔委員讓他成為美國四百公尺接力一員，表示有他在陣中，美國可以保住這個項目的金牌。

劉易士表示，他現在狀況極佳，重振美國短跑雄風，「舍我其誰」。他說：「他們還沒問我，我也沒辦法。要是能成為其中一棒，我最高興不過了。」

他說，未能成為美國四百公尺接力的一棒，他非常難過。這事不由他自主，但仍然抱著希望：「要是他們已經有了決定，我也只好認了，不過，只要他們改變心意，我隨時應命。」

三十五歲的劉易士表示，他年紀雖大，仍然有信心在八月三日這項比賽中讓美國露臉。他說：「我現在覺得好極了，渾身是勁，一定不會讓大家失望。」



傷人 ◆奧運跳遠金牌爭霸戰，包威爾受傷整個人癱在沙坑中。

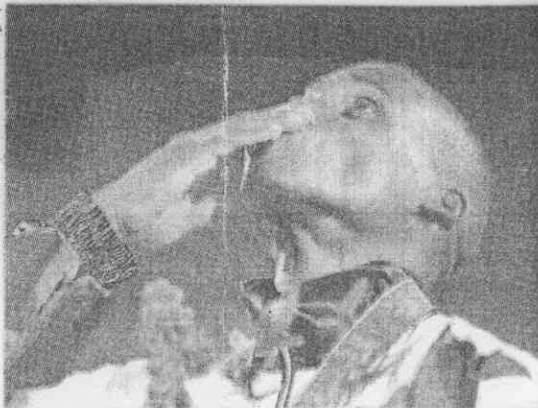
劉易士：高高興興退休 人生換了跑道 一樣賣力進行

【法新社亞特蘭大二十九日電】劉易士無疑是高傲的。二十九日他贏得個人第九面奧運金牌，證明傲之無愧。這個運動生涯一路奪標的金童，胸中也有一顆高貴純良的「金心」。

三十五歲的劉易士，以運動競技為業，論起天下事，卻事事關心。所以，百戰聲名立而退出體壇後，他計畫涉入「政治、慈善工作，並且和兒童談談一些重要的議題」。而對手的作風、服用禁藥、運動組織，乃至美國政府，在他未退之前，就已經是他評論的對象。

二十九日的勝利，他也自知是他對體壇的臨去秋波。獲勝前夕，他喟然有感，說亞特蘭大奧運會可能標誌著體壇「一個時代的結束」，因為他與三度出征奧運的美國女將喬娜都是最後一次在奧運會露面。

偉大如劉易士，歲月也不饒。然而他以心理穩健自豪，表示自己會高高興興退休。人生換了跑道，這個血液中流著運動的人說：「再下去，是我人生另一階段，我會像第一階段一樣，賣力的跑。」



飛吻

◆美國名將劉易士獲頒奧運跳遠金牌後，向觀眾獻飛吻。 法新社／傳真